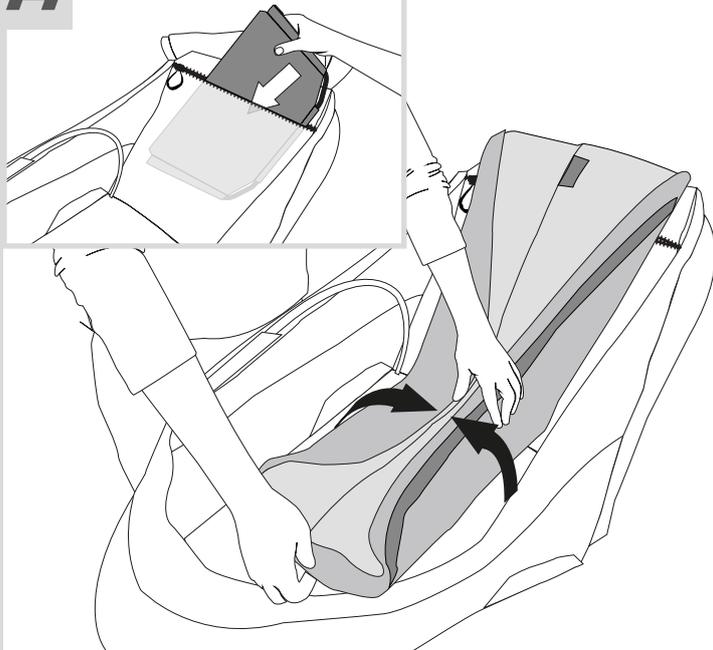


A

Gehen Sie wie folgt vor, um die **PORTERBAG** einfacher zu falten: Stecken Sie zuerst die herausnehmbare Tasche in die hintere Sitztasche und legen Sie dann die obere Abdeckung nach innen.

For an easier folding of the **PORTERBAG** store the removable bag inside the seat pocket and fold the top cover sides to inside.

HASE BIKES
Hiberniastraße 2
45731 Waltrop
Germany

Phone +49 (0) 23 09 / 93 77-0
Fax +49 (0) 23 09 / 93 77-201
info@hasebikes.com
www.hasebikes.com

**VOR DER VERWENDUNG LESEN !
READ BEFORE USE !**



PORTER BAG

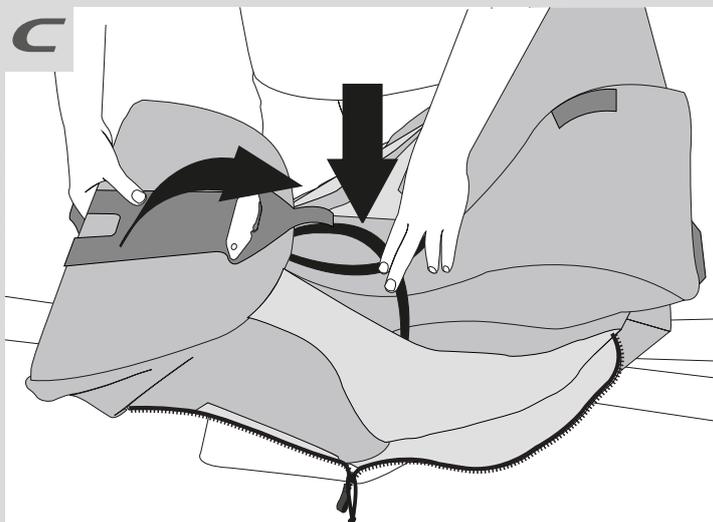
Falt Tipps
Folding tips

DE
EN

B

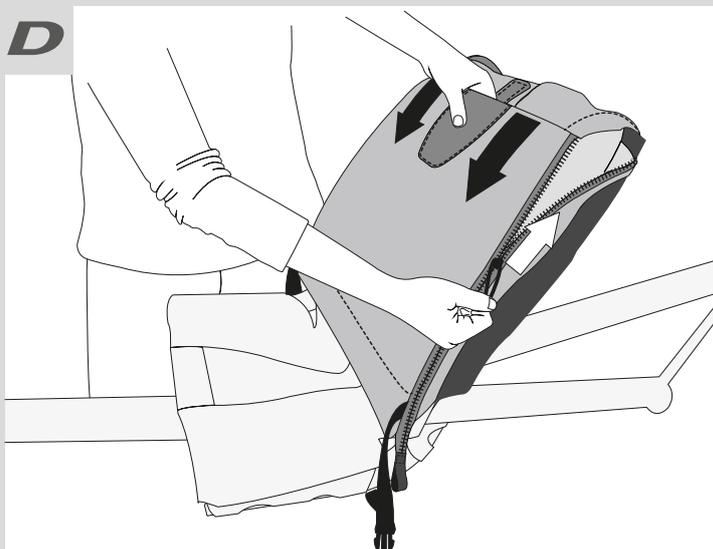
Legen Sie die Seitenwände zusammen bevor Sie die Tasche zusammenfalten.

The side walls should be joined together in the middle when the folding process starts.

C

Stellen Sie sicher, dass die flexiblen Stöcke gekreuzt sind und unten aufliegen, während Sie die Tasche falten.

Make sure that the flexible sticks are crossed and totally down while the bag is being folded.

D

Der Reißverschluss schließt einfacher, wenn Sie die Tasche während des Schließens gleichzeitig am Sitz nach unten drücken.

While pushing the side zippers up, pull the folded bag down. This will make the zipper movement easier.